

# KTZQI'LAY CHQIL TI'J MA YAB'IL.

## MATZUN CHI OK TB'AQA, CHE'YINX TIB'A KLONK TEY TKOJB'IL.



¡Nya'xix te jun maj kletala tu'n tx'u'j yab'il oj tok tb'aqay, ilxex ti'j k'wel tyo'na kab' smant tu'n tkleta tu'n!



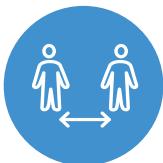
- Qa nok jun b'aq **kab'x b'aq** taj ti'ja, ilxex ti'j k'wel tyo'na **kab' smant** tu'n tkleta tu'n.
- Qa nok jun b'aq te **junx b'aq** taj ti'ja, ilxex ti'j k'wel tyo'na **kab' smant** tu'n tkleta tu'n.

## MATZUN CHI OK TB'AQA, CHE'YINX TIB'A

Nti' kytzqi'n qe xin che'yil te, jte' q'ij kletala tu'n tb'aqay mo qa mi'n yab' junt xjal tu'na qa at tx'u'j yab'il ti'ja. Jax ju'xa, ujtan ot tz'ok tb'aqay, b'incham qe lu:



Q'o'nk tpotzb'al ttzi'ya.



Naqch k'wel we'ya t-xolay junt xjal.



Mi'n tz'ok tju'nan tib'a chuya nimka xjal.



Nim tx'ajom tq'ab'ay.



Kok'x kjawl tsu'na twitz qe tiq'cha jaxax nok tzyet chu'n xjal.

Ikxla qa otaq tz'ok tey tb'aq, txi'ya naj b'il te mo q'il te jun techal qa at tx'u'j yab'il te COVID-19 ti'ja qa:



Qa o tena t-xlaj jun tuk'la **yab'** tu'n tx'u'j **yab'il** te **COVID-19** b'ix mo ma tna'ya **yab'il**. Ikxjo, tenka tjaya b'ix tel laq'e'ya chi'j xjal.

Qa najla chuya nimka **xjal** ex o tena **t-xlaj jun tuk'la** **yab'** tu'n tx'u'j **yab'il**. Ichtla nya' **yab'a**, txi'ya **q'il** te jun **techal** qa **yab'a**. Ikxjo, tenka tjaya b'ix tel laq'e'ya chi'j xjal.



**NRC-RIM**  
National Resource Center for  
Refugees, Immigrants, and Migrants

Te kab't tumal, tokx toj: [cdc.gov/coronavirus](https://cdc.gov/coronavirus)